

HUROM

HV SERIJA UPUTSTVO



- 02** Bezbednosne smernice
- 04** Delovi uređaja
- 06** Kako sastaviti uređaj
- 08** Kako upotrebljavati uređaj
- 09** Mere opreza tokom upotrebe uređaja
- 10** Kako koristiti kontrolnu ručicu (na osnovu režima/na osnovu sastojaka (pravljenje soka))
- 12** Kako iseći sastojke
- 13** Kada svrdlo stane tokom upotrebe/ Mere opreza pri upotrebni dugmadi
- 14** Kako očistiti uređaj
- 16** Pre zahteva za popravku

Hurom sokovnik za kućnu upotrebu (uključena garancija)

1. Pročitajte 'Mere opreza za bezbednu upotrebu' i uređaj koristite na odgovarajući način.
2. Nakon što ste završili sa čitanjem uputstva, uputstvo držite na pogodnom mestu za buduću upotrebu.
3. Uređaj ne koristite u utičnici koja nema odgovarajuće napajanje i volataže.
4. Sva poboljšanja u kvalitetu se mogu sprovoditi bez prethodne najave.

Mere opreza za bezbednu upotrebu

1. Trebalo bi da pročitate 'Mere opreza za bezbednu upotrebu'.
2. Trebalo bi da pratite instrukcije opisane u delu 'Mere opreza za bezbednu upotrebu'.
3. 'Mere opreza za bezbednu upotrebu' su date u narednom delu.

⚠ UPOZORENJE: NEPOŠTOVANJE DATIH PRAVILA MOŽE DOVESTI DO OZBILJNIH POVREDA ILI SMRTI.

- Uredaj ne uključujte i ne isključujte iz struje mokrim rukama. To može dovesti do elektro- šoka ili povrede.
- Koristite samo napon od 230- 240V AC. Nepoštovanje može dovesti do elektro šoka, požara ili neuobičajenog rada uređaja. Ako je volatža pogrešna, to može skratiti životni vek motora ili može dovesti do kvara.
- Uključite uređaj u struju i čvrsto gurnite utikač u struju. Nepoštovanje može dovesti do elektro- šoka ili požara.
- Ako je kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođački servis ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegla šteta. Ako je kabl oštećen, može doći do elektro- šoka ili požara.
- Nikada ne menjajte uređaj, a takođe ne sastavljajte i ne popravljajte na svoju ruku. U udubljenja na uređaju nikada ne gurajte prste i strane oštре predmete. Nepoštovanje može dovesti do elektro- šoka, požara ili kvara. Za bilo kakvu tehničku podršku, kontaktirajte lokalni ovlašćeni korisnički servis.
- Kada je kabl pokvaren, ili su žice pokvarene ili oštećene, ili se utikač olabavio, ne koristite uređaj. Nepoštovanje može dovesti do elektro- šoka, požara ili kvara.
- Ne kvasite bazu uređaja i ne prskajte vodu po njoj. Pazite da bilo kakve tečnosti ne dođu u kontakt sa prekidačem uređaja.
- Ne dirajte prekidač mokrim rukama. Nepoštovanje može dovesti do elektro- šoka ili požara.
- Neophodno je uzemljenje iz bezbednosnih razloga. Uzemljenje ne raditi na cevima za gas, plastičnim cevima za vodu, telefonskim žicama itd. Nepoštovanje može dovesti do elektro- šoka, požara, kvara ili eksplozije. Koristite utičnicu koja ima uzemljenje.
- Nikada ne rastavljajte bubenj dok uređaj radi i nikada ne gurajte prste i strane objekte, kao što su viljuške, kašike itd. u cev ili izlaz za sok. Nepoštovanje može dovesti do povrede, nesrećnog slučaja ili kvara.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili od strane osoba koje imaju manjak iskustva i znanja, ako imaju nadzor ili su im date instrukcije u vezi sa uređajem, kao i ako razumeju potencijalne rizike. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca takođe ne smeju čistiti i održavati uređaj. Ovaj uređaj ne smeju koristiti deca. Uredaj i kabl držite van domaća dece.

⚠️ OPREZ: NEPOŠTOVANJE DATIH PRAVILA MOŽE DOVESTI DO OZBILJNIH POVREDA ILI KVARA NA UREĐAJU.

- Ne rukujte uređajem ako niste pravilno zaključali cev. Nepoštovanje može dovesti do povrede ili kvara.
- Ako uočite curenje gasa, ne stavljamte kabl u struju. Proverite prostoriju odmah. Ovo može dovesti do povrede ili kvara.
- U izlaz za sok nikada ne gurajte prste, viljuške ili kašike. Nepoštovanje može dovesti do povrede ili kvara.
- Ako svrdlo stane tokom rada, pritisnite REV dugme i držite na 2-3 sekunde i nakon što uređaj stane u potpunosti, pritisnite ON dugme ponovo. Ako se isti problem nastavi, moguće je da je došlo do kvara delova i smanjenog performansa motora zbog pregrevanja motora. Ako se problem nastavi, odmah ugasite uređaj i kontaktirajte korisnički servis.
- Tokom rada uređaja, ne pomerajte bazu, ne rastavljajte bubenj kao ni delove i ne pokušavajte da ih rastavite. Nepoštovanje može dovesti do povrede ili kvara. Ako dođe do sličnog problema, isključite prvo prekidač i izvadite kabl iz struje.
- Kada koristite uređaj, pazite na kravate, ogrlice, šalove itd. jer mogu upasti u cev. Ovo može dovesti do povrede, kvara ili oštećenja.
- Uređaj postavite na ravnu i stabilnu površinu. Nepoštovanje može dovesti do povrede ili kvara.
- Uređaj ne koristite na duže od 30 minuta. Ovo može dovesti do pregrevanja motora. Ohladite uređaj na 5 minuta pa nastavite sa upotrebom.
- Kada stavljamte sastojke u cev, koristite isključivo deo za guranje hrane. Nepoštovanje može dovesti do povrede ili kvara.
- Ne dozvolite potres uređaja ili da uređaj padne. Nepoštovanje može dovesti do elektro- šoka, požara ili kvara.
- Ako uređaj odaje neprijatan miris ili preterano grejanje, dim, prestanite odmah sa upotrebom i kontaktirajte servis. Kada koristite nov uređaj, prirodno je da se na početku oseti miris, koji će ubrzo nestati.
- Uvek izvadite kabl uređaja iz struje nakon upotrebe. Uvek izvadite kabl uređaja iz struje ako je uređaj bez nadzora, kao i pre sastavljanja, rastavljanja i čišćenja. Kada vadite kabl, držite čvrsto za utikač. Ako vučete za kabl, može doći do elektro- šoka ili požara.
- Ne perite na temperaturama preko 80 °C. Uređaj ne stavljamte u mašinu za pranje sudova, mašinu za sušenje, mikrotalasnu itd. Ovo može dovesti do kvara delova ili njihovog deformisanja.
- Uređaj je težak oko 5.1 kg. Kada pomerate uređaj, držite ga čvrsto na dnu baze obe- ma rukama. Ako držite uređaj za ivice, baza može pasti i dovesti do povrede ili kvara.

DELOVI UREĐAJA

1. Deo za guranje hrane



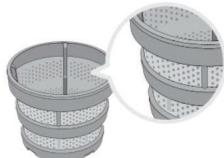
2. Cev



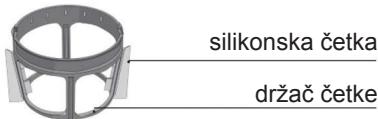
3. Svrđlo za cedenje



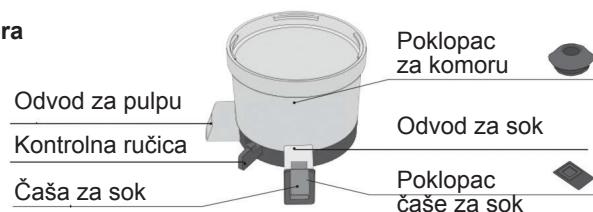
4. Fina cediljka



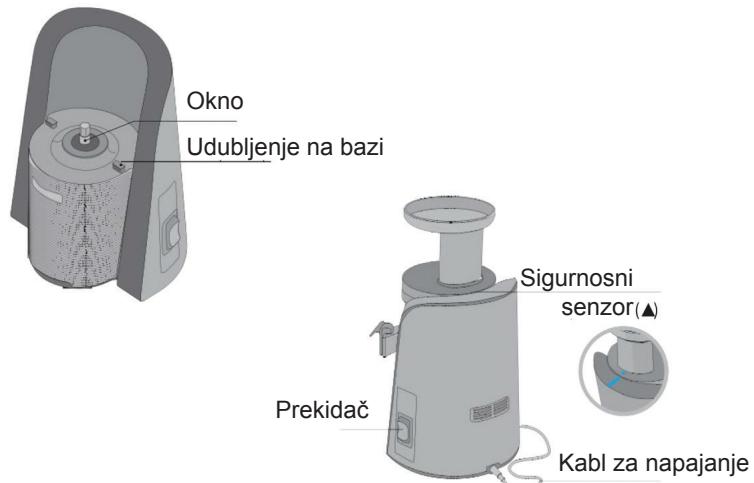
5. Rotirajuća četka



6. Komora



7. Baza



8. Posuda za sok



9. Posuda za pulpu

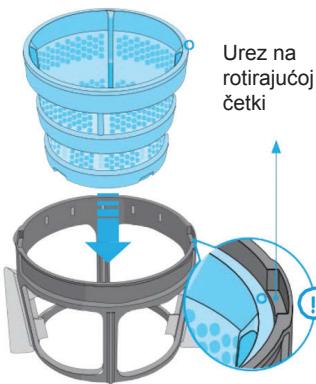


10 Četka za čišćenje



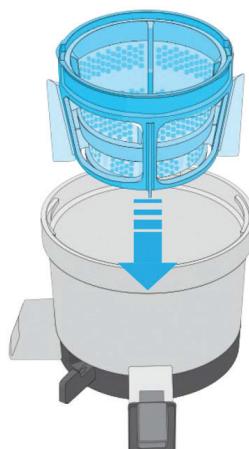
Kako sastaviti uređaj

1 Cediljku postavite ispod ureza na rotirajućoj četki, kao što je prikazano na slici.
Ako ovi delovi nisu sastavljeni u potpunosti, komora neće kasnije upasti na svoje mesto.

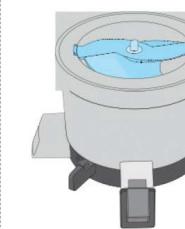
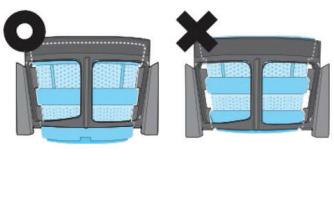
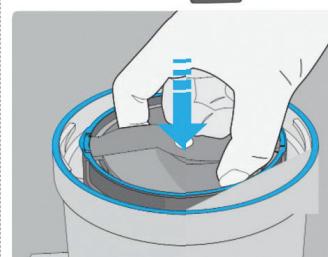
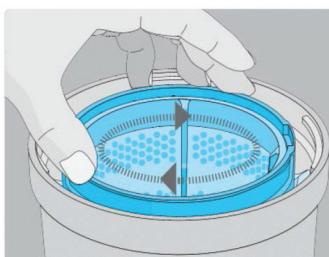
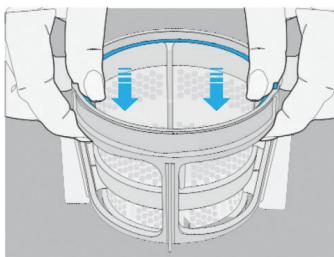


*Ako cediljka nije postavljena ispod ovog ureza, neće biti moguće da zaključate cev.

2 Sastavljeni deo stavite na odgovarajuće mesto, okrećući ga levo-desno u komori, kao što je prikazano na slici broj 1.



3 Postavite svrdlo za ceđenje, kao što je prikazano na slici. Svrdlo nameste tako da upadne u zareze na rotirajućoj četki.

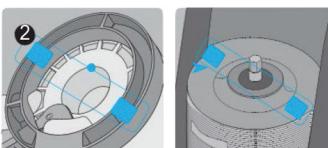


4 Nakon što ste cev postavili na komoru, okrenite je u smeru kazaljke na satu dok ne klikne na svoje mesto.



5 Komoru namontirajte na bazu uređaja.

Vodite računa o tome da je kontrolna ručica u Close poziciji.

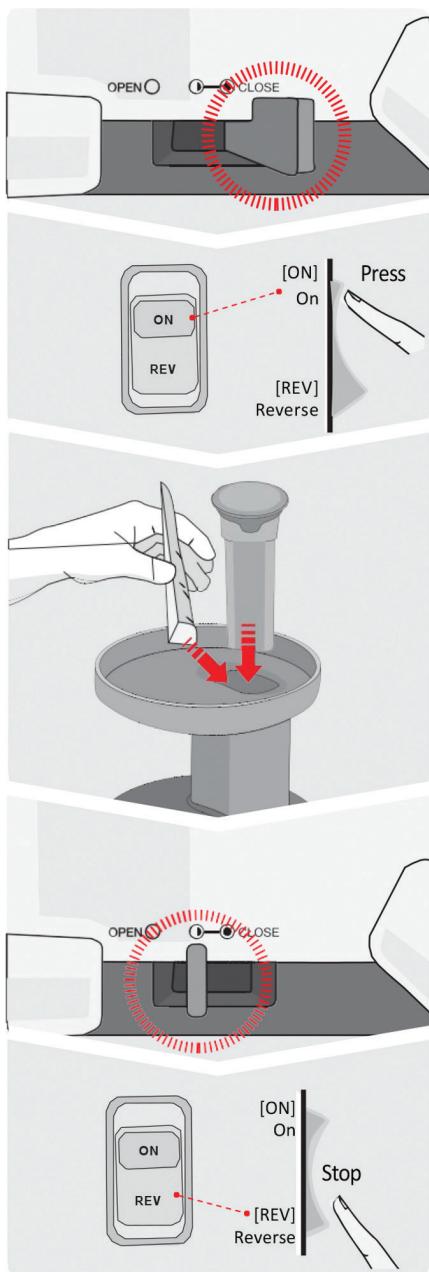


Set sa komorom neće stajati kako treba na bazi ako kontrolna ručica nije u Close poziciji.

Potrebno je da dno komore, upadne na odgovarajuće mesto na bazi.

Sve sastavite vodeći računa o bezbednosnom senzoru. Uređaj neće raditi ako komora nije nameštena kako treba na bazu uređaja.

Kako koristiti uređaj



- 1 Kontrolnu ručicu postavite u Close poziciju pre nego što počnete sa upotrebljom. Komora se neće spojiti sa bazom kako treba ako kontrolna ručica nije u Close poziciji.
- 2 Pritisnite ON dugme kako biste pokrenuli uređaj. Iz bezbednosnih razloga, uređaj će raditi samo ako je ceo set komore namešten kako treba.
- 3 Sastojke polako i postepeno stavljajte u cev i pritiskajte ih delom za guranje hrane. Sastojke ne gurajte ničime drugim što nije poseban deo za guranje hrane. Sastojci treba da budu veličine oko 3-4cm. Kada pravite više od 400ml odjednom, na svakih 400ml otvorite kontrolnu ručicu kako bi pulpa izašla.
- 4 Kontrolnu ručicu postavite u poluotvorenu poziciju (half-close) kada budete stavljavali poslednje sastojke. Cev će se lako otvarati sve dok hrana prolazi kroz cediljku.
- 5 Nakon što ste završili sa pravljenjem soka, prekidač postavite u REV poziciju. Uređaj će se polako zaustaviti nakon što ste pritisnuli ovo dugme, radi veće bezbednosti i boljeg performansa.



NAPOMENA: kada koristite ON ili REV dugme, vodite računa o tome da je svrdlo za ceđenje skroz prestalo sa radom.

Mere opreza tokom upotrebe uređaja

- **Sastojci sa kojima morate biti oprezni.**

Prilikom njihove upotrebe može doći do štete ili kvara.

- Voće sa tvrdim semenkama, kao što je japanska kajsija, limun, šljive, breskve itd. koje su teške za žvakanje, treba očistiti pre cedenja.
- Povrće sa jakim vlaknima, kao što je peršun, celer itd. treba iseći na manje komade od oko 3-4 cm pre stavljanja u uređaj.
- Ne stavljati susam, zrna kafe, grančice, biber itd. jer se takvi sastojci ne mogu cediti.
- U uređaj ne stavljati sastojke čuvane u alkoholu, šećeru, medu itd. (grožde, kajsije, bobičasto voće itd.) jer to može dovesti do kvara ili oštećenja.

- **Preporučujemo da sok od svežeg povrća i voća odmah pijete, nego da ga čuvate na duže.**

- **U uređaju ne sitniti grožđe.**

Ovo može dovesti do oštećenja ili kvara.

- **Ostatke nemojte opet cediti (pulpa).**

Ponovo se može cediti samo meko voće.

- **Uređaj ne koristite pre nego što stavite sastojke u njega.**

- **Uređaj ne koristite na više od 30 minuta odjednom.**

Ovo može dovesti do kvara ili pregrevanje motora. Kada uređaj koristite, zaustavljajte ga na svakih 5 minuta pa potom nastavite sa upotrebom.

- **Nikada ne stavljamte viljuške, prste, kašike itd. u izlaz za sok dok uređaj radi.**

Ubacivanje oštih predmeta u izlaz za sok može dovesti do zaglavljivanja rotirajuće četke i može dovesti do oštećenja delova.

- **Sastojke ne gurajte kroz cev ničim drugim do delom za guranje hrane.**

Ovo može dovesti do zaglavljivanja svrdla ili do povrede i kvara.

- **Ne dirajte prekidač mokrim rukama.**

Ovo može dovesti do elektro-šoka ili požara. Nikada ne stavljamte strane objekte blizu prekidača.

- **Kada pravite više od 400ml odjednom, na svakih 400ml otvorite kontrolnu ručicu kako bi pulpa izašla.**

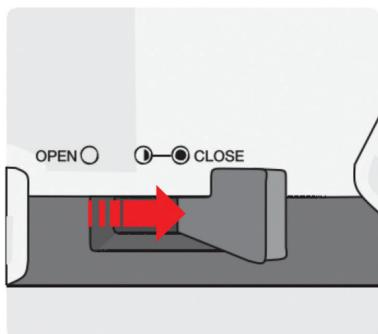
Kada se pritisak u komori poveća, neće biti moguće da otvorite cev, što može dovesti do oštećenja.



NAPOMENA: suvi ili zaleđeni sastojci daju malo soka i od njih je skoro nemoguće napraviti sok. Ako uređaj ne očistite odmah nakon upotrebe, osušiće se i zlepiti. Ovo će znatno otežati rastavljanje uređaja, kao i čišćenje, što će kasnije dovesti do smanjenih performansi uređaja.

Upotreba kontrolne ručice po određenim režimima

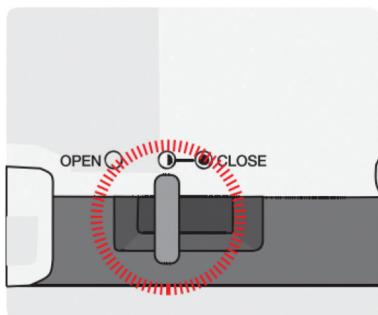
- Kontrolna ručica se nalazi između poklopcu za sok i odvoda za pulpu.
- Kontrolna ručica ima različite funkcije koje pomažu u pravljenju soka, zavisno od sastojaka koje koristite.



CLOSE pozicija/ Režim za pripremu i ceđenje

● CLOSE

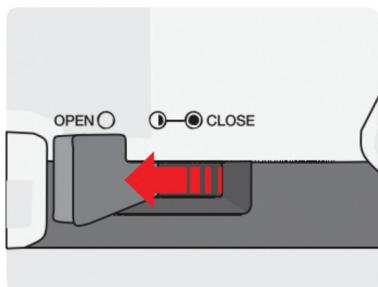
Za sveopšte sastojke, jačina ceđenja je dobra ako koristite Close opciju na kontrolnoj poluci. Kada pravite više od 400ml odjednom, na svakih 400ml otvorite kontrolnu ručicu kako bi pulpa izašla. Ipak, kada cedite voće sa tvrdim semenkama, kao što su grožđe i nar, postavite polugu u Close poziciju i potom pomerite na Half-close poziciju kada sok krene da izlazi.



Završna faza, režim samočišćenja

○

Kontrolnu ručicu postavite u half-close poziciju pri ubacivanju zadnjih sastojaka i oslobođanju ostataka. Cev će se lako otvoriti kada sastojci prođu kroz cediljku. Za režim samočišćenja (Simple Cleaning Mode), postavite polugu u half- close poziciju i pulpa će izaći.



Open/ režim čišćenja

OPEN ○

Kada rastavljate i čistite komoru, kontrolnu ručicu postavite u Open poziciju. Na ovaj način ćete lako očistiti komoru.



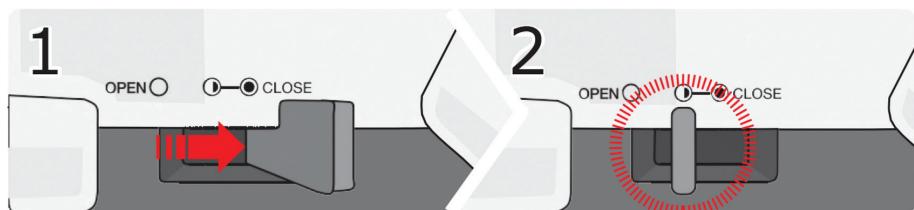
NAPOMENA: Ako se cev ne otvara nakon upotrebe postavite polugu u Half-close poziciju. Pritisnite REV dugme na 3-4 sekunde i pustite. Ponovite ovo 2-3 puta i cev će se lako otvoriti.

Kako koristiti polugu zavisno od sastojaka (pravljenje soka)

- Kontrolnu ručicu koristite zavisno od osobina sastojaka koje upotrebljavate jer ćete na taj način napraviti ukusan sok.

Sastojci:

jabuka, kruška, lubenica, jagode, borovnica, pomorandža, grejpfrut, limun, mango, šljive, breskva, višnje, kaki, ananas, pšenica, peršun, celer, šargarepa, đumbir, krompir, cvekla, paradajz, paprika, brokoli, kupus, kelj, spanać (kuvani slatki krompir, bundeva i kukuruz).



1. Za početak stavite polugu u **CLOSE** poziciju.

2. Kada je ceđenje skoro završeno, podešite polugu u **polu-zatvorenu** poziciju.

Sastojci sa semenkama:

Grožđe, nar, borovnica, kivi.

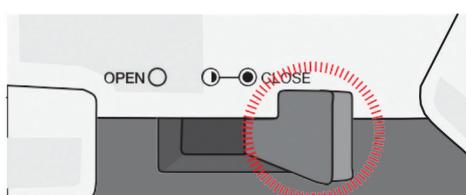


1. Za početak podešite polugu u **CLOSE** poziciju.

2. Kada sok počne da izlazi, podešite polugu u **polu-zatvorenu** poziciju.

Sastojci pomešani sa mlekom:

Banana, jagode, borovnice, itd.



Kako pripremiti sastojke

- * Ovo je referenca kako treba pripremiti i iseći sastojke.
- * Ako ste alergični na neke sastojke, koristite sastojke koji Vama odgovaraju.
- * Uvek imajte u vidu knjigu s receptima.

Za pravljenje soka

Jabuke, kruške, kivi, dinja

Voće kao što su jabuke, kruške, kivi, dinja itd. možete staviti sa korom i semenkama. Ipak, semenke jabuke mogu biti toksične, tako da je bolje odstraniti ih.

Nar, grožđe

Odvojite svako zrno od grozda.
Nar oljuštite i koristite samo zrna.

Lubenica, pomorandža, grejpfrut

Skinite koru sa ovog voća i isecite na manje delove.

Mango, višnje, breskva

Voće kao što je mango, višnje, breskva, limun ima tvrde semenke koje je teško progutati. Semenke mogu izazvati prestanak rada ili oštećenje, tako da ih treba izvaditi pre početka ceđenja.

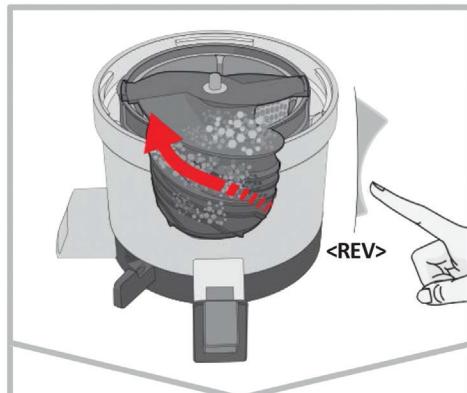
Pšenica, vlašac

Pustite punu šaku kako se sastojci ne bi prosuli.

Peršun, celer, kelj, prokelj

Isecite sastojke na manje delove, od po 3 cm

Kada svrdlo stane tokom upotrebe

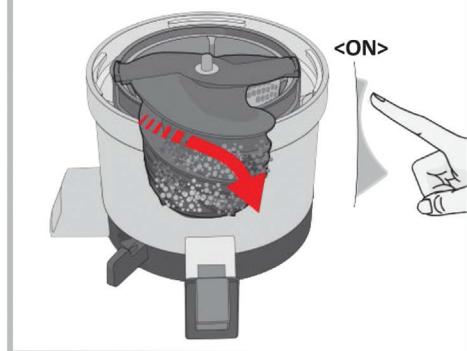


1 Pritisnite REV dugme na 2- 3 sekunde pa pustite. Ponovite ovo 2- 3 puta.

Rev dugme služi tome da pogura sastojeke na gore. Ono radi samo dok ga držite pritisnuto i rotacija svrdla prestaje kada pustite dugme.

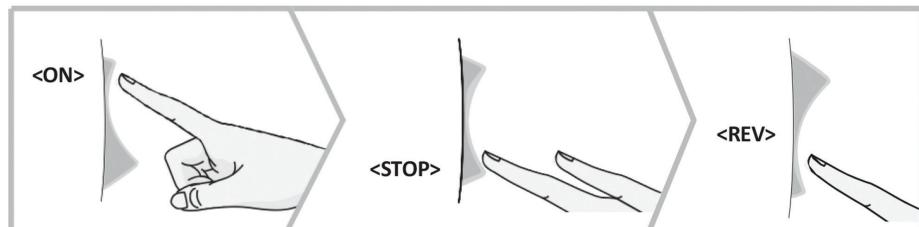
2 Pritisnite ON dugme nakon što ste završili sa REV opcijom.

Kada koristite ON ili REV dugme, uverite se da je svrdlo u potpunosti stalo.



NAPOMENA: ako nema pomaka nakon što ste ispratili gore opisane korake, izvadite kabl iz struje, rastavite komoru i očistite je. Pokušajte ponovo.

Oprez pri korišćenju prekidača

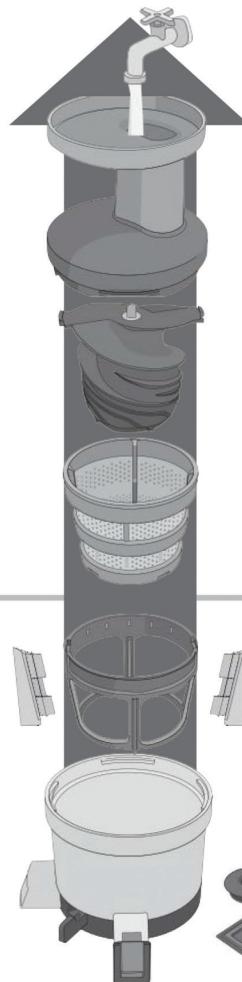
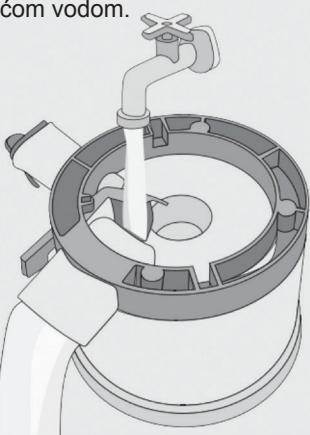


NAPOMENA: Ako je rotacija tokom upotrebe u obrnutom smeru, pritisnite Stop (REV) dugme kako bi uređaj stao. Pritisnite REV dugme opet. Zbog tipa motora, on polako zaustavlja rotaciju, ne staje naglo sa radom. Ako rotacija potpuno stane, pritisnite dugme u bilo kom pravcu.

Kako očistiti uređaj

1. Izvadite kabl iz struje suvim rukama nakon što je uređaj u potpunosti stao.
2. Odvojite komoru od baze. Zaokrenite cev kako biste je otvorili i izvadite delove kako biste ih očistili.
3. Upotrebite četku za čišćenje i operite komoru pod tekućom vodom.
4. Otvorite kontrolnu polugu (opcija Open), kao i kapu na izlazu za sok kako biste oprali komoru.
5. Prebrište bazu vlažnom krpom.
6. Silikonski delovi se mogu izvaditi i oprati (uključujući kapu na izlazu za sok, delovi u komori, silikonska četka).
7. Potopite delove u vodu u kojoj je razmučena soda bikarbona ili sredstvo za pranje sudova na 30 minuta kako biste ih sterilizovali i očistili.

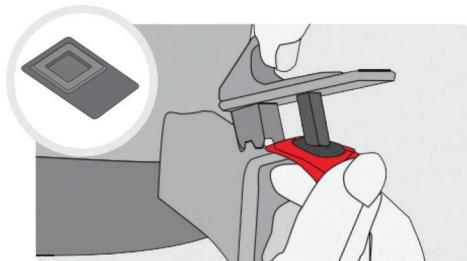
*Kada rastavite set komore, prvo operite sastojeke iz komore. Potom je rastavite i operite delove pod tekućom vodom.



NAPOMENA

1. Ako uređaj ne očistite odmah nakon upotrebe, ostaci se mogu zalepiti i sasušiti. Ovo može otežati rastavljanje i čišćenje, što može kasnije dovesti i do smanjenja performansi. Molimo Vas da uređaj operete odmah nakon upotrebe.
2. Ne perite delove pod vrućom ili ključalom vodom, žicom za sudove, abrazivnim sredstvima, rastvorima za čišćenje ili oštrim predmetima. Delove ne stavljajte u mašinu za sudove, kao ni u mašinu za sušenje. Nakon pranja, dobro osušite delove i sklonite na svoje mesto.

Kapa na izlazu za sok



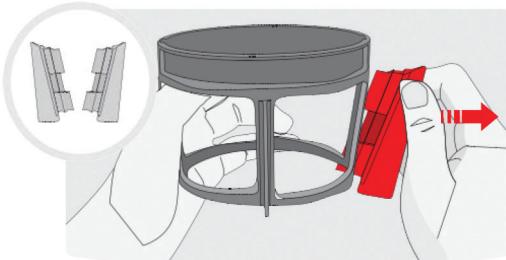
Otvorite kapicu, držite komoru jednom rukom, a drugom skinite kapicu. Vodite računa o tome da, pri rastavljanju uređaja, kapicu ne ispustite ili oštetite.

Komora i njeni delovi



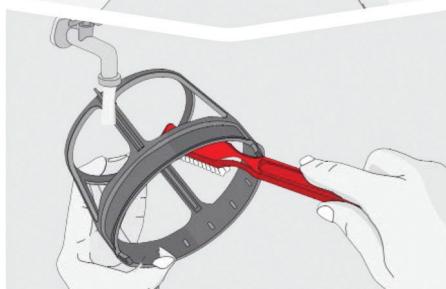
Uhvatite silikonski deo na dnu komore prstima i zarotirajte kako biste ga izvadili. Sastavite delove na gornjem i donjem delu kako je opisano (slika levo). Kada čistite set komore, operite sastojke koji su unutra ostali. Potom rastavite set komore i operite sve po tekućom vodom.

Rotirajuća četka



1 Izvadite silikonsku četku iz njenog držača.

Pratite uputstva kako biste četku pravilno izvadili. Inače, može doći do oštećenja na držaču silikonske četke ili na samoj silikonskoj četki.

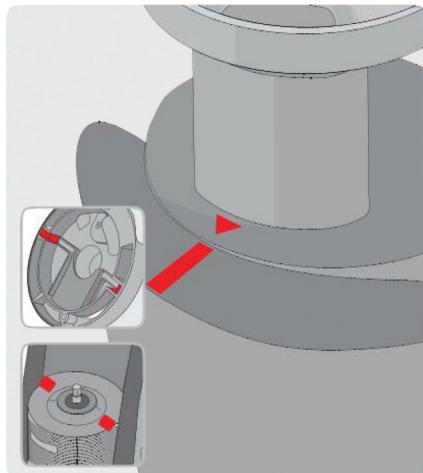
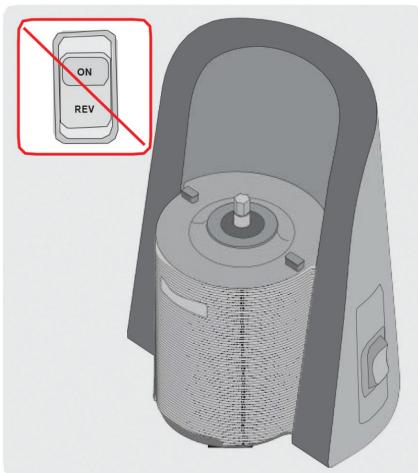


2 Upotrebite četkicu za čišćenje i operite držač i spolja i iznutra pod tekućom vodom.

Operite silikonsku četku pod tekućom vodom na isti način.

Pre nego što zahtevate popravku

Za upite i zahteve, kontaktirajte nas putem korisničkog servisa ili sajta www.hurom.com. Proverite serijski broj ili barkod pre upita.



1. Sama baza ne radi.

Zbog Vaše bezbednosti, ova jedinica radi samo kada su svi delovi sastavljeni i kada je komora postavljena na bazu.

2. Molimo Vas da uređaj sastavite pravilno, imajući u vidu sigurnosni senzor. Zbog Vaše bezbednosti, ova jedinica radi samo kada su svi delovi sastavljeni pravilno.

3. Uređaj ne radi.

Proverite da li je kabl ubačen u struju.

Proverite da li je cev na svom mestu.

Ako cev nije dobro nameštena, uređaj neće raditi.

Uverite se da je uređaj sastavljen po uputstvu. Koristite uputstvo kako biste sastavili uređaj. Kontaktirajte korisnički servis kako biste dobili pomoć.

4. Uređaj prestaje sa radom tokom uobičajene upotrebe.

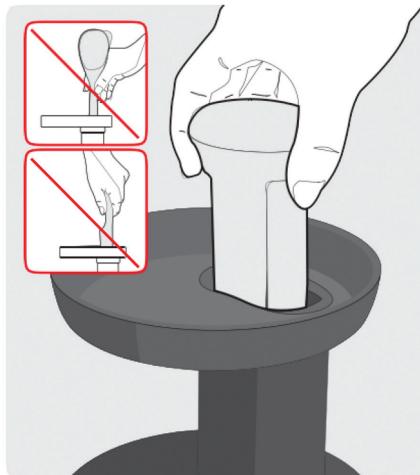
Da li ste stavili previše sastojaka ili krupne sastojke? Pročitajte stranu 13 korisničkog uputstva i pokušajte da upotrebite REV dugme. Ako ni to ne rešava problem, kontaktirajte korisnički servis kako biste dobili pomoć.

5. Cev se ne otvara

U uređaju je možda previše ostataka. Kontrolnu ručicu postavite u half-close poziciju i pritisnite ON dugme kako biste izbacili sastojke. Pritisnite REV dugme na 3-5 sekundi, pa stanite. Ponovite sve ovo 2-3 puta.

Da li ste u sokovnik stavili strane predmete ili tvrde sastojke (tvrde semenke)?

Pritisnite REV dugme i pogurajte sastojke kroz cev. Ne pokušavajte da otvorite uređaj na silu. Kontaktirajte Vaš lokalni servis centar za pomoć.



6. Ne stavljajte previše sastojaka odjednom.

Ako stavite previše sastojaka odjednom, ili sastojke koji su krupni, uređaj može stati sa radom.

8. Sok curi preko baze.

Da li ste stavili previše sastojaka? Ako ste stavili previše sastojaka nego što može da stane u uređaj, količina može stvoriti pritisak i sok može početi da curi. Ne stavljajte na silu preveliku količinu sastojaka odjednom, već podelite sastojke na manje količine.

9. Svrđlo ima ogrebotinu.

Ovo je nastalo od izlivanja i deo je proizvodnog procesa. Ova pojava je savršeno normalna i ne predstavlja nikakvu opasnost za upotrebu.

10. Pri ceđenju soka, komora se trese.

Do ove pojave može doći zbog rada samog motora. Manja i veća pomeranja se događaju zbog prirode sastojaka (tvrdi ili žilavi). Ovo nije defekt, već je normalna pojava do koje dolazi zbog rotiranja svrđla. Veća pomeranja stvaraju tvrđi sastojci, u poređenju sa mekim sastojcima (npr. šargarepa/ krompir/ rotkvica/ cvekla itd.).

11. Set komore ne upada na svoje mesto na bazi.

Ako je ručicu u Open poziciji, komora neće upasti na svoje mesto. Pre sastavljanja komore sa bazom, uverite se da je ručica u Close poziciji.

Beleške

Beleške

Primerak deklaracije i potvrde o usaglašenosti
može se preuzeti sa sajta www.refot.com
Dokument je podležan izmenama u slučaju
tipografskih grešaka



Ekskluzivni uvoznik i distributer Refot B

Pčinjska 15a, 11 000 Beograd, tel: 011 6456 151, 3087 004
e-mail: info@refot.com

OVLAŠĆENI SERVIS: FOTO SERVIS DOO

Deli Radivoja 1, 11000 Beograd
tel.: 011 644 7958, fax.: 011 7823-017
e-mail: info@otoservis.rs